

В. Ф. Пуцыкович — И. С. Аксакову

25 июня (7 июля) <1879 г.>

Понедѣльникъ, 7 Юля

5 ч. дня

РЕДАКТОРЪ-ИЗДАТЕЛЬ¹

ЖУРНАЛА

«ГРАЖДАНИНЪ»

Викторъ Теофиловичъ

Пуцыковичъ,

докторъ правъ,

членъ «С.-Пб. Славянскаго

Благ. Общества»,

«Юридическаго Общества

при Императорскомъ

Московскомъ Университетѣ»,

Императорскихъ Обществъ:

«Содѣйствія Русскому

Торговому Мореходству»

и «Русскаго Географическаго»,

пожизненный членъ

«Общества Пособія

Литераторамъ и Ученымъ»

и почетный пожизненный

членъ «Русскаго

Академическаго Общества

БУКОВИНА при Вѣнскомъ

Университетѣ».

—
Адресъдля писемъ, журналовъ,
газетъ, денегъ и т. п.

Берлинъ, подъ Липами 3,

ВЪ РЕДАКЦІЮ ЖУРНАЛА

«ГРАЖДАНИНЪ».

Многоуважаемы<й> и дорогой Иванъ Сергѣевичъ!

Сейчасъ получилъ Вашу спасительную депешу. Во всю жизнь не забуду этого одолженія. Истинно Вамъ <о>днимъ<ъ>² буду обязанъ избавленіемъ отъ безчестія, въ которое меня чуть было не³ поставилъ Катковъ. Пригожусь, пригожусь еще Вамъ... А пока mille remerciements⁴!...⁵ Навѣтки обязанъ...

Теперь вотъ что: на дняхъ появится «Гражд<анинъ>». Не забывайте, что будетъ два «Граждани<на>», одинъ для всей Россіи — который будетъ стараться проходить черезъ подводные камни иностр<анной> цензуры-марательницы и второй (въ видѣ маленькихъ, особыхъ приложений — въ родѣ Вашей <л. 1> рѣчи) — который будетъ помѣщать статьи въ родѣ Вашихъ рѣчей, смотря по матеріалу и который будетъ разсылаться въ Россію только людямъ получающимъ безъ цензуры или же встѣмъ, но въ закрытыхъ пакетахъ (какъ теперь разсылается «Старообрядецъ») съ 7 коп. маркой и съ приплатою 1 р. въ годъ.

Разумѣется, весь «Гражд<анинъ>» навсегда къ Вашимъ услугамъ.

Разрѣшаете-ли въ первомъ (чрезвычайномъ) особомъ⁶ приложеніи напечатать и Ваше стихотвор<еніе> «Варварино»? Разумѣется, безъ пропусковъ. Можно даже, если Вы т <3 или 4 нрзб>⁷ ать, что мы де печатаемъ это прошлогоднее <л. 1 об.> стихотвореніе И. С. А. помимо⁸ сношеній съ нимъ и незнаемъ, изъясвилъ-ли бы онъ теперь на⁹ это согласіе.

Вамъ навсегда преданный и глубоко Васъ уважающ<ий>

¹ В верхнем поле листа — карандашная помета архивиста: 1882 г.

² <о>днимъ<ъ> вписано.

³ чуть было не вписано.

⁴ Вместо: remerciements — было: remerciements

⁵ тысяча благодарностей!.. (фр.).

⁶ особомъ вписано.

⁷ Текст густо залит чернилами.

⁸ Вместо: помимо — было: безъ

⁹ на вписано.

В<.> Пуцыкови<чь>

—
BERLIN,
Unter den Linden 3.
An die Redaction des
"GRASHDANIN"
(Behr's Buchhandlung).

К<атко>ву отомицу, разумѣется не противорѣчимъ
его направленію à la Gradowski¹⁰ и¹¹ Mr. Marquévitch<.>

«Нѣтъ худа безъ добра»: это мнѣ дастъ болѣе
рѣшительности развязаться съ ними и еще смѣльте
стать на народную почву и т. п.¹², къ чему стремится
«Гражд<анинъ>» съ тѣхъ поръ какъ онъ мой.

Незабудьте, что никого теперь болѣе нѣтъ въ
«Гражд<анинъ>» кромѣ Достоевскаго и развѣ еще
Т. И. Филиппова и К. П. Побѣдоносцев<а.> <л. 2>

Сегодня послалъ 2 этихъ объявленія въ Ваше общество,
чтобы видѣть пропускаетъ ли ихъ открыто
цензура.¹³ <л. 2 об.>

Источник текста: Архив Российской Академии наук. Ф. 646.1.407. Л. 1–2 об.

<Из Берлина. В Москву.>

Публикуется впервые по автографу.

Комментарии:

В. Ф. Пуцыкович отвечает на телеграмму («депешу») И. С. Аксакова от 25 июня (ст. ст.) 1879 г. (не сохр.; предшествует письму Аксакова от 25–28 июня (ст. ст.) 1879 г.).

И. С. Аксаков ответил в начале июля (не позже 6 июля ст. ст.) 1879 г. (ответ не сохр.; упоминается в письме В. Ф. Пуцыковича Ф. М. Достоевскому от 9 (21) июля 1879 г. — см.: РО ИРЛИ. Ф. 100. № 29828. Л. 124 об.–125).

...безчестія, въ которое меня чуть было не поставилъ Катковъ. — Катков Михаил Никифорович (1817 или 1818–1887) — издатель, критик, публицист. Редактор газеты «Московские Ведомости», журнала «Русский Вестник» основоположник русской политической журналистики. В марте 1879 г. В. Ф. Пуцыкович, вынужденный вследствие безденежья прекратить издание «Гражданина», вел переговоры с М. Н. Катковым о своем поступлении в штат «Московских Ведомостей». Эпистолярные источники свидетельствуют об уклончивом и двусмысленном поведении М. Н. Каткова на этих переговорах (см.: Неизвестный Достоевский. 2016. № 4. С. 141, 143–145, 156. URL: http://unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1482240857.pdf). Дальнейшее следующим образом описано соредактором Каткова в «Русском Вестнике» Н. А. Любимовым: «Предъ отъѣздомъ (в Германию. — Ред.) Пуцыковичъ получилъ изъ редакціи Моск<овскихъ> Вѣд<омостей> 400 рублей подъ предполагавшіяся корреспонденціи, а больше просто изъ желанія помочь ему. Онъ прислалъ двѣ, три корреспонденціи самага средняго качества и немедленно сталъ настойчиво, повторно требовать, письмами и телеграммами, денегъ, не имѣя ни малѣйшаго на <то> права<.> Такъ наскучилъ назойливостію требованій Михаи<л>у Никифоровичу что къ нему было написано что редакція Моск<овскихъ> Вѣд<омостей> проситъ считать литературныя сношенія съ ней прерванными» (НИОР РГБ. Ф. 93.П.6.33.

¹⁰ В подлиннике ошибочно: *Gragowski*

¹¹ В подлиннике ошибочно: *i*

¹² и т. п. вписано.

¹³ Текст на л. 2 об. надписан над рекламным объявлением об издании журнала «Гражданин» в Берлине.

Л. 19; письмо к Ф. М. Достоевскому, ходатайствовавшему за Пуцыковича перед редакцией «Московских Ведомостей»). Между тем, судя по апрельским — июньским (1879) письмам Достоевскому, Пуцыкович в тот период искренне (хотя и безосновательно) считал себя штатным сотрудником газеты Каткова, а выданную ему ссуду (Пуцыкович называет 300, а не 400 рублей) рассматривал как безвозвратную, не подлежащую отработке (см.: Неизвестный Достоевский. 2016. № 4. С. 149, 156, 159. URL: http://unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1482240857.pdf). Отказ оплатить корреспонденции, а также выслать ему дополнительные деньги (200 рублей, будто бы твердо обещанные М. Н. Катковым) Пуцыкович расценил как обман со стороны редакции (см.: там же. С. 170). «Бесчестием» для себя Пуцыкович называл перспективу подвергнуться в Берлине суду за долги, в которые он впал, ожидая денег от Каткова (см. письмо Пуцыковича Достоевскому от 21 июня (3 июля) 1879 г. — там же. С. 170). Нелепость и фальшь положения Пуцыковича как *мнимого* сотрудника «Московских Ведомостей» с самого начала была очевидна Достоевскому. Еще 3 мая (ст. ст.) 1879 г. он писал незадачливому журналисту: «...в самой теперешней Вашей судьбе есть неточность ужасная. <...> Если обещал Вам что-нибудь Катков, то что именно? И наконец, обещал ли что действительно или всё только в одном предположении? <...> Корреспондент ли Вы его или нет? Вы пишете, что уже отправили в “Московские ведомости” кое-что из Берлина, но не было напечатано. Тут самое важное: формальный ли Вы корреспондент “Московских ведомостей” по уговору или послали корреспонденцию, как всякий частный человек, которому вздумалось бы написать что-нибудь?» (Д30, 30¹, 61).

...на дняхъ появится «Гражданинъ». — Первый выпуск берлинского «Русского Гражданина» В. Ф. Пуцыковича появился значительно позже: номер журнала датирован 31 июля (12 августа) 1879 г., но реально тираж был отпечатан лишь 10 (22) августа (см. письмо Пуцыковича Достоевскому, датированное этим числом: Неизвестный Достоевский. 2016. № 4. С. 185. URL: http://unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1482240857.pdf).

...какъ теперь разсылается «Старообрядецъ»... — «Старообрядец» — ежемесячный старообрядческий журнал Белокриницкого согласия, выпускавшийся с декабря 1878 г. по 1888 г. в Коломые (Австро-Венгрия), а с 1906 по 1907 г. в Нижнем Новгороде.

Разрѣшаете-ли ~ напечатать и Ваше стихотвореніе «Варварино»? — Стихотворение «Варварино» в берлинском «Русском Гражданине» не появилось: очевидно, автор ответил отказом.

...à la Gradowski... — Градовский Григорий Константинович (1842–1915) — публицист и общественный деятель, первый редактор журнала «Гражданин». На рубеже 1860–1870-х гг. — петербургский корреспондент «Московских Ведомостей»; вел активную деловую переписку с М. Н. Катковым. Впоследствии был уволен из редакции. После оставления должности редактора «Гражданина» сотрудничал в либеральных изданиях: «Голосе», «Новостях».

...Mr. Markevitch<.> — Маркевич Болеслав Михайлович (1822–1884) — русский писатель, публицист, литературный критик, государственный служащий. В конце 1840-х гг. сблизился с кругом М. Н. Каткова и с ним самим лично, в середине 1860-х стал сотрудником «Московских Ведомостей» и «Русского Вестника», публиковался как романист, театральный и литературный критик. Позже печатался в газетах «Русский Мир», «Биржевые Ведомости», «Санкт-Петербургские Ведомости». В своих статьях и художественных произведениях высказывал консервативную точку зрения на актуальные вопросы, критиковал современную ему интеллигенцию за чрезмерное увлечение западными ценностями. Противоречием «направлению Каткова» Пуцыкович называет, вероятно, эпизод сотрудничества Б. М. Маркевича в «Голосе» А. А. Краевского.

...къ чему стремится «Гражданинъ» съ тѣхъ поръ какъ онъ мой. — Пуцыкович выкупил у В. П. Мещерского издательский залог по «Гражданину» в ноябре 1875 г. (см.: РГИА. Ф. 776.5.1871.95. Ч. 1. Л. 155–159, 193–193 об.).

...никого теперь больше нѣтъ въ «Гражданинѣ» кромѣ Достоевскаго... — Надежда Пуцыковича на активное участие Ф. М. Достоевского в возобновленном «Гражданинѣ» не оправдалась. 28 июля (9 августа) 1879 г. Достоевский писал Пуцыковичу: «На приглашение же Ваше участвовать в возобновляющемся в Берлине Вашем журнале скажу прямо: роман, который пишу теперь («Братья Карамазовы»), поглощает пока все мои силы и всё мое время. По усилившемуся нездоровью моему, — из-за которого сижу теперь в Эмсе и пью воды, — я с ним запоздал. А потому всё время мое занято, и сколько-нибудь значительного и определенного сотрудничества пока Вам не обещаю. Но наше время — такое горячее и такое возбуждающее время, что, ввиду какого-нибудь нового факта, какого-нибудь нового явления, которые вдруг поразят и о которых неотразимо захочется сказать, не отлагая, несколько слов, конечно, напишу что-нибудь. Тогда прибегну к гостеприимству Вашего журнала и в нем напечатаю» (ДЗ0, 30₁, 91). 9 (21) августа тот же Достоевский писал К. П. Победоносцеву из Эмса: «В Берлине встретил Пуцыковича. Ему нет-нет, а кто-нибудь и поможет. Уверял меня Богом, что через три дня выдаст обещанный номер “Гражданина” в Берлине, и до сих пор не выдает. Думаю, что и не выдаст вовсе. Заметил одну в нем черту: это лентяй и работать не в состоянии. Я, Вы знаете, до самого последнего времени брал в нем участие, но теперь он привел меня в отчаяние. И всё-то он сваливает на людей» (ДЗ0, 30₁, 105).

...и развѣ еще Т. И. Филиппова и К. П. Побѣдоносцев<а.> — Филиппов Третий Иванович (1826–1899) — государственный деятель, сенатор, действительный тайный советник; публицист, православный богослов и собиратель русского песенного фольклора. О сотрудничестве Т. И. Филиппова в берлинском «Русском Гражданинѣ» нет сведений. Победоносцев Константин Петрович (1827–1907) — государственный деятель и публицист, юрист, друг Ф. М. Достоевского. В 1860–1865 гг. — профессор Московского университета, с 1868 г. — сенатор, с 1872 г. — член Государственного совета; был близок с царской семьей, преподавал законоведение Великим князьям — будущим Александру III и Николаю II. В 1880–1905 гг. — обер-прокурор Синода. Свои православно-монархические взгляды изложил в «Московском Сборникѣ» (1896). В период написания Пуцыковичем письма И. С. Аксакову К. П. Победоносцев едва ли рассчитывал принять участие в берлинском «Гражданинѣ». Об этом свидетельствуют строки его письма к Ф. М. Достоевскому от 16 августа 1879 г.: «От злосчастного Пуцыковича не чаю ничего прочного. Все у него рассыпается, как дым — и не будет от него ничего, потому что он подлинно не в состоянии работать. Странное его объявление об издании Гражданина в Берлине я встретил здесь в единственной газете — в Московских епархиальных ведомостях! Мысль эта сама по себе весьма мне нравится, и на этой почве можно бы создать нечто весьма солидное — только не Пуцыковичу. Увы! Он погибнет как Фаэтон, вздумавший покататься по небу в Фебовой колеснице. Жаль мне его по человечеству — и мой ему совет всегда был — бросить журнальное дело, которое не по плечу ему, и работать какую-нибудь маленькую работу» (ЛН, 15, 139).